

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN KINH DOANH THƯƠNG MẠI
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI CHÂU – THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Đức Hoàng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Huỳnh Thanh Trà.

2. Ông Hoàng Minh Trinh.

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy, Nguyên đơn rút đơn khởi kiện quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án KDTM thụ lý số 42/2019/TLST- KDTM ngày 19/8/2019 về việc “**Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa**” giữa:

* **Nguyên đơn**: Công ty TNHH Thương mại - Xuất nhập khẩu Thép O ; Trụ sở: 177 Đ, phường C, quận T, thành phố Đ.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Trần Thị N - Sinh năm 1992 - Trú tại: 177 Đ, phường C, quận T, thành phố Đ.

* **Bị đơn**: Công ty cổ phần Xây dựng B; Địa chỉ Trụ sở: 61 H, phường T, quận H. thành phố Đ.

Địa chỉ liên lạc: 78 T, phường H, quận H, thành phố Đ.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Khi có quyết định đình chỉ giải quyết vụ án dân sự, đương sự không có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự đó, nếu việc khởi kiện vụ án sau không có gì khác với vụ án trước về nguyên đơn, bị đơn và quan hệ pháp luật có tranh chấp, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 192, điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật này và các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.

- Hoàn trả cho Công ty TNHH Thương mại - Xuất nhập khẩu Thép O. số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.000.000 đồng đã nộp theo biên lai thu số 0007378 ngày 19 tháng 08 năm 2019 tại Chi cục thi hành án dân sự quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nội nhân:

- VKSNDQ. Hải Châu;
- Những người tham gia tố tụng;
- Luật sư hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Hoàng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Thanh Trà / Hoàng Minh Trinh

Nơi nhận:

- *TANDTP Đà Nẵng*
- *VKSNDQ. Hải Châu*
- *Những ng- ời tham gia tố tụng;*
- *UBND phường Thanh Bình;*
- *L- u hồ sơ vụ án.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Đức Hoàng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Truyền Bình Phạm Xoa

Phạm Khắc Tường

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 10 giờ 30 phút, ngày 12 tháng 9 năm 2018;

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Khắc Tường**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. ông **Huỳnh Tiến**

2. ông **Lê Truyền Bình**

Tiến hành nghị án vụ án dân sự thụ lý số 33/2018/TLST-KDTM ngày 22 tháng 5 năm 2018 giữa:

** Nguyên đơn:* **Công ty cổ phần kim khí miền Trung.**

Trụ sở: 69 Quang Trung, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Võ Đại Trường** – chức vụ: Giám đốc xí nghiệp kinh doanh vật tư

(Văn bản ủy quyền số 445/UB-KKMT ngày 11 tháng 9 năm 2018).

** Bị đơn:* **Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh**

Trụ sở tại: thôn Lại Thê, xã Phú Thượng, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế.

Người đại diện theo ủy quyền: bà **Hoàng Lê Thái Ngọc** - chức vụ: kế toán

(Văn bản ủy quyền số 11.9/UQ/TQH ngày 11 tháng 9 năm 2018).

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT,
QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU**

Ý kiến của ông Phạm Xoa:

Xét thấy tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội nên căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự để công nhận sự thỏa thuận của các đương sự. Cụ thể như sau:

Tính đến ngày 12 tháng 9 năm 2018, Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh còn nợ Công ty cổ phần kim khí miền Trung số tiền 1.411.677.767đ (một tỉ bốn trăm mười một triệu sáu trăm bảy mươi bảy ngàn bảy trăm sáu mươi bảy đồng). Trong đó có 1.332.677.767đ (một tỉ ba trăm ba mươi hai triệu sáu trăm bảy mươi bảy ngàn bảy trăm sáu mươi bảy đồng) nợ gốc và 79.000.000đ (bảy mươi chín triệu đồng) nợ lãi.

Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh sẽ thanh toán toàn bộ số nợ này cho Công ty cổ phần kim khí miền Trung theo các phân kỳ như sau:

- Ngày 30 tháng 9 năm 2018 trả 200.000.000đ (Hai trăm triệu đồng)
- Ngày 30 tháng 10 năm 2018 trả 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng)
- Ngày 30 tháng 11 năm 2018 trả 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng)
- Ngày 30 tháng 12 năm 2018 trả 250.000.000đ (Hai trăm năm mươi triệu đồng)
- Ngày 30 tháng 01 năm 2019 trả 461. 677.767đ (Bốn trăm sáu mươi một triệu sáu trăm bảy mươi bảy ngàn bảy trăm sáu mươi bảy đồng)

Nếu Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh vi phạm nghĩa vụ thanh toán bất kỳ phân kỳ trả nợ nào thì Công ty cổ phần kim khí miền Trung có quyền yêu cầu thi hành án toàn bộ nghĩa vụ trả nợ còn lại.

Kể từ ngày Công ty cổ phần kim khí miền Trung có đơn yêu cầu thi hành án mà Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi theo mức lãi suất quá hạn trung bình trên thị trường tại thời điểm thanh toán.

Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 54.350.333đ (Năm mươi bốn triệu ba trăm năm mươi ngàn ba trăm ba mươi ba đồng) Công ty TNHH MTV xây dựng Quốc Anh tự nguyện chịu. Hoàn trả lại Công ty cổ phần kim khí miền Trung số tiền tạm ứng án phí là 27.101.233đ (Hai mươi bảy triệu một trăm lẻ một ngàn hai trăm ba mươi ba đồng) đã nộp theo biên lai thu số 3323 ngày 21 tháng 5 năm 2018 của Chi cục thi hành án dân sự quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng.

Ý kiến của ông Lê Truyền Bình: thống nhất với ý kiến của ông Xoa

Ý kiến của ông Phạm Khắc Tường: thống nhất với ý kiến của các Hội thẩm nhân dân.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 45 phút cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

